

BESTSELLEROVÝ PŘÍBĚH
O PŘÁTELSTVÍ DÍVKY A LEDNÍHO MEDVĚDA

POSLEDNÍ MEDVĚD



HANNAH GOLDOVÁ

ILUSTROVAL LEVI PINFOLD





POSLEDNÍ MEDVĚD

HANNAH GOLDOVÁ

ILUSTROVAL LEVI PINFOLD



Přeložila Anežka Dudková

ARGO

Czech edition © Argo, 2023

Originally published in the English language in Great Britain by HarperCollins *Children's Books*, a division of HarperCollins *Publishers* Ltd., under the title:

THE LAST BEAR

Text © Hannah Gold 2021

Illustrations copyright © Levi Pinfold 2021

Cover illustrations copyright © Levi Pinfold 2021

Translated under licence from HarperCollins *Publishers* Ltd.

The author and the illustrator assert the moral right to be acknowledged as the author and illustrator of this work respectively.

Translation © Anežka Dudková, 2023

ISBN 978-80-257-4201-3 (váz.)

ISBN 978-80-257-4269-3 (e-kniha)



*Mým rodičům, planetě
a všem ledním medvědům*

1
LONGYEARBYEN,
ŠPICBERKY
428 km

MROŽÍ
ZÁTOKA

OBŘÍ
BALVANY

MEDVĚDÍ
OSTROV





MEDVĚDOVA
JEŠKYŇE



SRDČITÉ
JEZERO

ZUBATÉ
ÚTESY

CHATA
+
METEOROLOGICKÁ
STANICE

MÍSTO
PŘÍJEZDU

TROMSØ,
NORSKO
534 km



KAPITOLA PRVNÍ

Dopis

April Woodová stanula tváří v tvář lednímu medvědo-
vi přesně tři týdny po příjezdu na Medvědí ostrov. Ale
nejdřív se na Medvědí ostrov musela dostat a tahle cesta
započala zhruba o čtyři měsíce dřív.

Do té doby si April žila vcelku normálním životem.
Sama byla ovšem ochotná připustit, že to, co se jí jeví jako